



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)
Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OàC génie civil marchés	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF997-172630/A	Date 2017-07-05
Client Reference No. - N° de référence du client EF997-17-2630	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTC-6-39360 (255)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-255-14365	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-06-05	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Desforges, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc255
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3413 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. / N° de l'invitation
EF997-172630/A

Amd. No. / N° de la modif.
001

Buyer ID / Id de l'acheteur
MTC255

Client Ref No./ N° de réf. Du client
EF997-17-2630

File No. / N° du dossier
MTC-6-39360

CCC No./ N° CCC FMS No / N° VME

ADDENDUM 1

THIS ADDENDUM IS INTEGRAL PART OF THE INVITATION TO TENDER

Question 1

3.2.2 Previous experience of the firm, page 88. Do we have to submit 5 or 10 projects?

Answer 1

5 projects.

Question 2

3.2.3 Competence and Experience of Team Staff, page 89. Do we have to submit 4 or 5 resumes?

Answer 2

5 Résumés to be submitted

Question 3

Appendix B, Proposed Price: Services rendered to the site in residence. There is no weighting factor. Please confirm.

Answer 3

Please use 0 as a weighting Factor

Question 4

As part of the formal call for proposals, we would like to have some clarification on clause 3.2.3 2 on page 89.

Do we understand that there is a CV for a senior engineer and a senior engineer for the following 4 major disciplines:

1. Airport Civil Engineering
2. Road Engineering
3. Municipal Engineering
4. Management / supervision of construction works

This would total a total of 8 cv rather than the maximum of 5 cv requested in the text of the article.

A precision in this direction would be desired.

Solicitation No. / N° de l'invitation
EF997-172630/A

Amd. No. / N° de la modif.
001

Buyer ID / Id de l'acheteur
MTC255

Client Ref No./ N° de réf. Du client
EF997-17-2630

File No. / N° du dossier
MTC-6-39360

CCC No./ N° CCC FMS No / N° VME

Answer 4

A maximum of (5) five CVs are required including at least (1) one principal engineer and one senior engineer. On the other hand, it is asked to cover all the main disciplines mentioned in the proposal

Question 5

Section 3.2.2.2, page 88 - please clarify the maximum number of projects to submit in the Firm's Previous Experience section; it is currently indicated "Brief description of up to ten (5) significant projects".

Answer 5

Five (5) significant projects

Question 6

Section 3.2.4.3, page 90 - Can you confirm that the additional service SA2 Topographic survey of the site for plans and specifications must be taken into account in the hypothetical project as this service is not part of the additional services presented in the "Statement of Requirements (page 51). If so, can you provide us with a detailed description of this service as it was done for other services.

Answer 6

The SA2 Topographic survey is a step to be carried out during the execution of the SR1 to SR3 phases of the hypothetical project and must therefore be taken into account. The detailed description is not required as it consist of a conventional survey

ALL OTHER TERMS CLAUSES AND CONDITIONS REMAINS UNCHANGED